



**22nd Joint ACL - ISO Workshop on Interoperable
Semantic Annotation and Representation
(ISA-22)@LREC 2026**

12 May 2026

Proceedings of the Workshop

Harry Bunt, editor

©ELRA Language Resources Association (ELRA), 2026
These proceedings are licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License (CC BY-NC 4.0)

ISBN 978-2-493814-64-7

Preface

Welcome to the proceedings of the 2026 edition of the annual ISA workshops on interoperable semantic annotation and representation. The twenty-second edition of this year, hosted by the LREC conference, had only half a day available, where on previous occasions the ISA workshops usually took a full day. The restricted duration of the workshop implied (a) a severe limitation of the number of papers that could be accepted for presentation, and (b) that, following the recommendations of the Program Committee, half of the accepted papers had a full oral presentation and half a short oral presentation and an accompanying poster.

Altogether, a compact, very attractive program has resulted, accompanied by the rich collection of papers in these proceedings.

We thank the members of the Program Committee for their thorough and timely review work, without which this workshop would not have been possible.

The organizers,

Harry Bunt, Nancy Ide, Kiyong Lee, Volha Petukhova, James Pustejovsky, Laurent Romary

Organizing Committee

Harry Bunt (chair)
Nancy Ide
Kiyong Lee
Volha Petukhova
James Pustejovsky
Laurent Romary

Program Committee

Jan Alexandersson
Maxime Amblard
Claire Bonial
Johan Bos
Harry Bunt (chair)
Stergios Chatzykiriakidis
Jae-Woong Choe
Robin Cooper
Ludivine Crible
Rodolfo Delmonte
David DeVault
Jens Edlund
Alex Fang
Robert Gaizauskas
Koiti Hasida
Nancy Ide
Elisabetta Jezek
Nikhil Krishnaswamy
Kiyong Lee
Philippe Muller
Rainer Osswald
Catherine Pelachaud
Volha Petukhova
Massimo Poesio
Laurent Prevot
James Pustejovsky
Laurent Romary
Merel Scholman
Purificação Silvano
Manfred Stede
Thorsten Trippel
Carl Vogel
Menno van Zaanen
Annie Zaenen
Heike Zinsmeister

Table of Contents

<i>Med2Story Referential: A Domain-Specific Extension of ISO 24617-9 for Clinical Narratives Annotation</i> Ana Luisa Fernandes, Purificação Silvano, Nuno Guimarães, Luís Filipe Cunha, Rita Rb-Silva and Alípio Mario Jorge	1
<i>Polysemy and Ambiguity: The Case of the French Modal Verb Devoir</i> Anna Colli and Delphine Battistelli	13
<i>A Frame and Canvas-Based Perspective-Encoding Methodology for Multimodal Semantic Annotation of Classroom Settings</i> Claudia Ferraz, Ely E. Matos, Frederico Belcavello, Julia Gasparetto, Juliana de Oliveira, Janina Wildfeuer and Tiago Timponi Torrent	22
<i>Leveraging LLMs for Semantic Type Annotation of Verb Arguments</i> Elisabetta Jezek and Gabriele Errico	33
<i>Korean Quantification in Abstract Meaning Representation</i> Kiyong Lee, Chongwon Park, Younggyun Hahm, Harry Bunt and Byongrae Ryu	45
<i>Towards Corpus-Based Population and Visualization of ISO 24617-8 Ontology</i> Maciej Ogrodniczuk and Dariusz Czerski	54
<i>Tracing Consensus Formation in Meetings: Annotation and Incremental Decision Modelling in the MEET Corpus</i> Ghazaleh Esfandiari-Baiat and Jens Edlund	62
<i>GeoAffect: A Multi-Layer Annotation Schema and Few-Shot LLM Evaluation for Geoffective Analysis of Literary Texts</i> Fotini Koidaki and Stergios Chatzykiriakidis	68
<i>Evaluating the Impact of LLM-Assisted Annotation in a Perspectivized Setting: The Case of FrameNet Annotation</i> Frederico Belcavello, Ely E. Matos, Arthur Lorenzi, Lisandra Bonoto, Livia Pádua Ruiz, Luiz Fernando Pereira, Victor Herbst, Yulla Liquer Navarro, Helen de Andrade Abreu, Livia Vicente Dutra and Tiago Timponi Torrent	77
<i>Annotating Word Meanings over Time: The Trade-off between Scalability, Reliability and Expressivity Power</i> Pierluigi Cassotti and Nina Tahmasebi	88
<i>Gaze Behaviour & Conversation Unfolding in the HCRC Map Task Corpus</i> Anaïs Claire Murat and Carl Vogel	99
<i>CATS: An Annotation Scheme of Causality and Temporal Structure</i> Nana Yu, Purificação Silvano, Luís Filipe Cunha and Alípio Jorge	111
<i>ISO-TimeML Semantics for Interlinking Annotations</i> Harry Bunt, Alex Chengyu Fang, Kiyong Lee, Volha Petukhova, James Pustejovsky and Purificação Silvano	123

*From Categories to Decisions: A Framework for Attitudinal Analysis of Evaluative
Language*

Jiamei Zeng, Haitao Wang, Harry Bunt, Xinyu Cao, Min Dong, Tianyong Hao,
Kiyong Lee, James Pustejovsky, Laurent Romary, Jianfang Zong, François Claude Rey,
Sylviane Cardey, Yangli Jia, Shengqing Liao and Alex Chengyu Fang 134

Workshop Program

09:00	Workshop opening
09:00	<i>Med2Story Referential: A Domain-Specific Extension of ISO 24617-9 for Clinical Narratives Annotation</i> Ana Luisa Fernandes, Purificação Silvano, Nuno Guimarães, Luís Filipe Cunha, Rita Rb-Silva and Alípio Mario Jorge
09:20	Short presentations <i>Polysemy and Ambiguity: The Case of the French Modal Verb Devoir</i> Anna Colli and Delphine Battistelli <i>A Frame and Canvas-Based Perspective-Encoding Methodology for Multimodal Semantic Annotation of Classroom Settings</i> Claudia Ferraz, Ely E. Matos, Frederico Belcavello, Julia Gasparetto, Juliana de Oliveira, Janina Wildfeuer and Tiago Timponi Torrent <i>Leveraging LLMs for Semantic Type Annotation of Verb Arguments</i> Elisabetta Jezek and Gabriele Errico <i>Korean Quantification in Abstract Meaning Representation</i> Kiyong Lee, Chongwon Park, Younggyun Hahm, Harry Bunt and Byongrae Ryu <i>Towards Corpus-Based Population and Visualization of ISO 24617-8 Ontology (Short Paper)</i> Maciej Ogrodniczuk and Dariusz Czerski <i>Tracing Consensus Formation in Meetings: Annotation and Incremental Decision Modelling in the MEET Corpus</i> Ghazaleh Esfandiari-Baiat and Jens Edlund <i>GeoAffect: A Multi-Layer Annotation Schema and Few-Shot LLM Evaluation for Geoffective Analysis of Literary Texts</i> Fotini Koidaki and Stergios Chatzykiriakidis
10:20	Poster visit
10:30	Coffee break and poster visit (cont'd)
11:00	<i>Evaluating the Impact of LLM-Assisted Annotation in a Perspectivized Setting: The Case of FrameNet Annotation</i> Frederico Belcavello, Ely E. Matos, Arthur Lorenzi, Lisandra Bonoto, Livia Pádua Ruiz, Luiz Fernando Pereira, Victor Herbst, Yulla Liquer Navarro, Helen de Andrade Abreu, Livia Vicente Dutra and Tiago Timponi Torrent

- 11:20 *Annotating Word Meanings over Time: The Trade-off between Scalability, Reliability and Expressivity Power*
Pierluigi Cassotti and Nina Tahmasebi
- 11:40 *Gaze Behaviour & Conversation Unfolding in the HCRC Map Task Corpus*
Anaïs Claire Murat and Carl Vogel
- 12:00 Short break
- 12:05 *CATS: An Annotation Scheme of Causality and Temporal Structure*
Nana Yu, Purificação Silvano, Luís Filipe Cunha and Alípio Jorge
- 12:25 *ISO-TimeML Semantics for Interlinking Annotations*
Harry Bunt, Alex Chengyu Fang, Kiyong Lee, Volha Petukhova, James Pustejovsky and Purificação Silvano
- 12:40 *From Categories to Decisions: A Framework for Attitudinal Analysis of Evaluative Language*
Jiamei Zeng, Haitao Wang, Harry Bunt, Xinyu Cao, Min Dong, Tianyong Hao, Kiyong Lee, James Pustejovsky, Laurent Romary, Jianfang Zong, François Claude Rey, Sylviane Cardey, Yangli Jia, Shengqing Liao and Alex Chengyu Fang
- 12:55 **Workshop closing.**